

PHỤ LỤC D

MẪU GIẤY CHỨNG NHẬN QUẢN LÝ AN TOÀN TẠM THỜI (I_SMC)

**CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT
NAM
VIETNAM REGISTER**



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET
NAM**

No:

**GIẤY CHỨNG NHẬN QUẢN LÝ AN TOÀN TẠM THỜI
INTERIM SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE**

Theo ủy quyền của Chính phủ nước

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Cục Đăng kiểm Việt Nam cấp theo các điều khoản của

CÔNG ƯỚC QUỐC TẾ VỀ AN TOÀN SINH MẠNG CON NGƯỜI TRÊN BIỂN, năm 1974,
đã được bổ sung,

*Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF
LIFE AT SEA, 1974, as amended, Under the authority of the Government of the
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
by VIETNAM REGISTER*

Tên tàu: _____

Name of ship

Số đăng ký hoặc hô hiệu: _____

Distinctive number or letters

Cảng đăng ký: _____

Port of registry

Loại tàu: _____

Type of ship

Tổng dung tích: _____

Gross tonnage

Số IMO: _____

IMO Number

Tên và địa chỉ Công ty: _____

Name and address of Company

Số nhận dạng của Công ty: _____
Company Identification Number

CHỨNG NHẬN RẰNG các yêu cầu trong mục 14.4 của Bộ luật quản lý an toàn quốc tế (Bộ luật ISM) đều được thỏa mãn và Giấy chứng nhận phù hợp tạm thời của Công ty là phù hợp với tàu.

THIS IS TO CERTIFY THAT the requirements of paragraph 14.4 of the ISM Code have been met and that the Interim Document of Compliance of the Company is relevant to this ship.

Giấy chứng nhận quản lý an toàn tạm thời này có hiệu lực đến
This Interim Safety Management Certificate is valid until

với điều kiện Giấy chứng nhận phù hợp tạm thời còn hiệu lực.
subject to the Interim Document of Compliance remaining valid

Cấp tại: **Hanoi, Vietnam**
Issued at

CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

Ngày cấp:
Date of issue

Hiệu lực của Giấy chứng nhận Tạm thời này được gia hạn đến
The validity of this Safety Management Certificate is extended to

Ngày gia hạn:
Date of extension

CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

Nguồn: Thông tư 48/2013/TT-BGTVT